# 各委員會及工作小組

# Committees and working group

# 購物事宜委員會 Committee on Shopping-related Practices

#### 召集人 Convenor

 薛迪生先生 Mr Raymond SIT 議會獨立理事 TIC independent director

# 副召集人 Deputy Convenor

解存金先生 Mr C K KAI MH

(於任內去世 passed away during office) 議會業界理事;明星集團控股有限公司總經理 TIC trade director; General Manager, Beng Seng Group Ltd

#### 業界委員 Trade members

 陳陸安先生 Mr Simon CHAN 教聯會旅遊服務有限公司總經理 Managing Director, HKFEW Travel Services Ltd

 馮炳煇先生 Mr Michael FUNG 永恒旅遊有限公司董事總經理 Director / General Manager, Wing Hang Travel Co Ltd

● **湯麟華先生 Mr Warren TONG** 議會業界理事;萬捷旅遊有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Mount Travel Ltd

 胡宇緯先生 Mr Simon WO 尊賞假期有限公司總經理 General Manager, Premium Holidays Ltd

## 業外委員 Non-trade members

陳志強先生 Mr C K CHAN
 香港海關貿易管制處處長
 Head of Trade Controls, Customs and Excise Department

陳永佳先生 Mr CHAN Wing Kai 中華基督教會香港區會社會服務總協調主任 Director of Social Services, The Hong Kong Council of the Church of Christ in China

 洪宏道先生 Mr Anthony HUNG 劉鄺洪律師事務所合夥人 Partner, Lau Kwong & Hung Solicitors

 羅祥國博士 Dr LAW Cheung Kwok 香港中文大學航空政策研究中心政策研究主任 Director of Policy, Aviation Policy and Research Center, The Chinese University of Hong Kong

• 雷詠閒女士 Ms Daisy LUI

 冼鋭民先生 Mr Henry SIN 裕元有限公司主席 Chairman, Rich Unicorn Ltd

 戴卓賢先生 Mr Spencer TAI 秋海棠企業發展有限公司董事長 Director, Begonia Enterprise Development Ltd

# 當然委員 Ex-officio member

旅遊事務署代表 Representative of the Tourism Commission

旅遊事務署 Tourism Commission

(登記店舗涉嫌違反承諾的個案由小組會議處理。Cases in which registered shops are suspected of breaching their pledges are handled by panel meetings.)

17

# 規條委員會 Compliance Committee

### 召集人 Convenor

● 梁家駒先生 Mr Johnny K K LEUNG

議會獨立理事;梁家駒律師行律師 TIC independent director; Solicitor, Johnny K.K. Leung & Co

# 副召集人 Deputy Convenors

 馬豪輝先生 Mr MA Ho Fai SBS, JP 議會名譽秘書;胡關李羅律師行高級合夥人 TIC Honorary Secretary; Senior Partner, Woo Kwan Lee & Lo

● 吳熹安先生 Mr NG Hi On

(由二零一四年九月二日起 from 2 September 2014) 議會業界理事:國際經貿科技文化交流中心有限公司董事 TIC trade director; Director, CTS International Science-Technology & Culture Exchange Co Ltd

解存金先生 Mr C K KAI MH

(於任內去世 passed away during office) 議會業界理事;明星集團控股有限公司總經理 TIC trade director; General Manager, Beng Seng Group Ltd

# 業界委員 Trade members

江伯昌先生 Mr Peter KONG

(由二零一四年九月二日起 from 2 September 2014) 議會業界理事;東名假期有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Orient Holiday Ltd

• 梁志新先生 Mr Norman LEUNG

議會業界理事; Hotel Shoppe Ltd 總經理 TIC trade director; General Manager, Hotel Shoppe Ltd

馬煜文先生 Mr Martin MA

議會名譽司庫; Tour Bank (HK) Travel Ltd 總經理 TIC Honorary Treasurer; General Manager, Tour Bank (HK) Travel Ltd

#### 業外委員 Non-trade members

● 周雪鳳女士 Ms Dilys CHAU

議會獨立理事;安永會計師事務所合夥人(審計服務) TIC independent director; Partner (Assurance), Ernst & Young

朱樂生先生 Mr Antonio CHU

職業訓練局高級顧問 Senior Adviser, Vocational Training Council ● 洪宏道先生 Mr Anthony HUNG

劉鄺洪律師事務所合夥人 Partner, Lau Kwong & Hung Solicitors

 林乾禮先生 Mr LAM Kin Lai ℐዖ

香港科技大學校園設施管理處副處長
Associate Director, Facilities Management Office, The Hong Kong University of Science and Technology

• 羅祥國博士 Dr LAW Cheung Kwok

香港中文大學航空政策研究中心政策研究主任 Director of Policy, Aviation Policy and Research Center, The Chinese University of Hong Kong

 梁富華先生 Mr LEUNG Fu Wah BBS, MH, JP 議會獨立理事;香港工會聯合會副會長 TIC independent director; Vice President, The Hong Kong Federation

of Trade Unions

麥磊明博士 Dr Barry MAK

香港理工大學酒店及旅遊業管理學院副教授 Associate Professor, School of Hotel & Tourism Management, The Hong Kong Polytechnic University

薛迪生先生 Mr Raymond SIT

議會獨立理事 TIC independent director

• 謝思明博士 Dr Tony TSE

議會獨立理事;香港理工大學酒店及旅遊業管理學院助理教授 / 校企合作主任

TIC independent director; Assistant Professor / Programme Director (Industry Partnerships), School of Hotel & Tourism Management, The Hong Kong Polytechnic University

王吉顯先生 Mr Peter WONG

議會獨立理事;王吉顯律師行獨資經營者 TIC independent director; Principal, Peter K. H. Wong & Co.

• 楊傳亮先生 Mr Charles YANG BBS, JP

議會獨立理事;楊錫禹會計師行合夥人 TIC independent director; Partner, S. Y. Yang & Company 涉嫌違規個案由小組會議處理,小組成員包括委員會所有委員,以及領隊代表、導遊代表。如個案涉及領隊或導遊,則會議必須有至少一 名領隊代表或導遊代表出席。以下是領隊代表、導遊代表的名單:

Cases of suspected violations are handled by panel meetings, at which at least one tour escort representative or tourist guide representative must be present for cases involving tour escorts or tourist guides. Panel members include all members of the Committee, and the tour escort representatives and tourist guide representatives listed below:

#### 領隊代表 Tour escort representatives

林逸濠先生 Mr LAM Yat Ho

香港旅遊業(外遊)領隊及導遊工會副主席 Vice Chairman, Hong Kong Travel Industry (Outbound) Tour Escort and Tour Guide Union

#### 候補 Alternate:

● 湯劍生先生 Mr TONG Kim Sang

香港旅遊業(外遊)領隊及導遊工會總幹事 General Secretary, Hong Kong Travel Industry (Outbound) Tour Escort and Tour Guide Union

劉啟明先生 Mr LAU Kai Ming

香港外遊領隊協會主席

Chairman, Hong Kong Certified Tour Escort Association

#### 候補 Alternate:

• 張樂女士 Ms ZHANG Le

香港外遊領隊協會理事

Committee member, Hong Kong Certified Tour Escort Association

#### 導遊代表 Tourist guide representatives

謝潤生先生 Mr TSE Yun Sang

香港(內地入境團) 導遊總工會主席 Chairman, Hong Kong (Mainland Inbound Tour) Tour Guides General Union

#### 候補 Alternate:

● 黃奕亮先生 Mr HUANG Yi Liang

香港(內地入境團) 導遊總工會副主席 Vice Chairman, Hong Kong (Mainland Inbound Tour) Tour Guides General Union

• 王維永先生 Mr WONG Wai Wing

香港註冊導遊協會主席

Chairman, Hong Kong Association of Registered Tour Co-ordinators Ltd

#### 候補 Alternate:

● 梁國榮先生 Mr Ringo LEUNG

香港註冊導遊協會執行委員 Board member, Hong Kong Association of Registered Tour Co-ordinators Ltd

余莉華女士 Ms Ann YU

香港專業導遊總工會主席

Chairman, Hong Kong Professional Tourist Guides General Union

#### 候補 Alternate:

余瑞輝先生 Mr YU Shui Fai

香港專業導遊總工會副主席

Vice Chairman, Hong Kong Professional Tourist Guides General Union

(議會已邀請香港導遊總工會委派代表出任小組成員,但未獲回覆。The TIC has invited the Hong Kong Tour Guides General Union to appoint a representative to be a panel member, but has received no reply.)

# 修章委員會 Constitution/By-law Committee

### 召集人 Convenor

● **馬豪輝先生 Mr MA Ho Fai** *SBS, JP* 議會名譽秘書;胡關李羅律師行高級合夥人 TIC Honorary Secretary; Senior Partner, Woo Kwan Lee & Lo

# 副召集人 Deputy Convenor

 梁志群先生 Mr Andrew LEUNG JP 議會業界理事;太古旅遊有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Swire Travel Ltd

#### 業界委員 Trade members

- 何栢霆先生 Mr Ronnie HO JP 議會名譽顧問;捷旅假期(中國)有限公司主席 TIC Honorary Adviser; Chairman, Jetour Holiday (China) Ltd
- 徐王美倫女士 Mrs Gianna HSU 東和旅遊有限公司董事兼總經理 Director & General Manager, Towa Tours Ltd
- 譚光舜先生 Mr Tommy TAM 雅達旅運有限公司董事總經理 Managing Director, Arrow Travel Agency Ltd
- 湯麟華先生 Mr Warren TONG 議會業界理事;萬捷旅遊有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Mount Travel Ltd
- 胡兆英先生 Mr Michael WU MH, JP 議會主席;錦倫旅運有限公司董事總經理 TIC Chairman; Managing Director, Gray Line Tours of Hong Kong Ltd
- 姚思榮議員 The Hon YIU Si Wing
   立法會議員;香港中國旅行社有限公司副董事長
   Legislative Councillor; Deputy Chairman, China Travel Service (Hong Kong) Ltd
- 袁家齊先生 Mr Ronnie YUEN 國際遊覽社有限公司董事總經理 Managing Director, International Tourist Service Ltd

## 業外委員 Non-trade members

- 張玿于女士 Ms Jasminia K CHEUNG 六正有限公司董事 Director, Sixrights Ltd
- 朱樂生先生 Mr Antonio CHU 職業訓練局高級顧問 Senior Adviser, Vocational Training Council
- 洪宏道先生 Mr Anthony HUNG 劉鄭洪律師事務所合夥人 Partner, Lau Kwong & Hung Solicitors
- 馬達國議員 The Hon MA Fung Kwok SBS, JP 議會獨立理事;立法會議員 TIC independent director; Legislative Councillor
- 薛迪生先生 Mr Raymond SIT 議會獨立理事 TIC independent director
- 蔡大維先生 Mr David TSOI 維昌會計師事務所有限公司董事 Director, Alliott, Tsoi CPA Ltd
- 黃德偉先生 Mr Alvin WONG 羅兵咸永道會計師事務所合夥人 Partner, PricewaterhouseCoopers
- 黃世傑先生 Mr Nathan WONG 高李葉律師行律師 Solicitor, Kao Lee & Yip

# 消費者關係委員會 Consumer Relations Committee

#### 召集人 Convenor

陳黃穗女士 Mrs Pamela CHAN BBS, JP 議會獨立理事;香港存款保障委員會主席 TIC independent director; Chairman, Hong Kong Deposit Protection

# 副召集人 Deputy Convenors

姜作工先生 Mr Ginger KEUNG

議會業界理事;立明國際旅行社有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Lap Ming International Travel Service Ltd

李國英先生 Mr LI Kwok Ying BBS, MH, JP 議會獨立理事;李國英律師事務所首席合夥人 TIC independent director; Senior Partner, Kevin Li & Co., Solicitors

#### 業界委員 Trade members

周大偉先生 Mr David CHAU

翠明假期有限公司董事總經理 Director & General Manager, Charming Holidays Ltd

張文先生 Mr Kevin CHEUNG

中港通旅行社有限公司助理總經理 Assistant General Manager, Chinalink Travel Services Co Ltd

蔡得大先生 Mr CHOI Tak Tai

得興旅運有限公司董事長 Managing Director, Tak Hing Travel Services Co Ltd

鍾志勤先生 Mr Teddy CHUNG

寰宇之旅有限公司董事總經理 Managing Director, Globair Ltd

徐王美倫女士 Mrs Gianna HSU

東和旅遊有限公司董事兼總經理 Director & General Manager, Towa Tours Ltd

凌錦文先生 Mr LING Kam Man

恆利旅運有限公司執行董事 Executive Director, H. C. Patterson and Co Ltd

吳文廣先生 Mr George NG

東怡旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, Eastrip Travel Co Ltd

孫寓斌先生 Mr Ben SUEN

旅遊站有限公司執行董事 Managing Director, Tour Station Travel Co Ltd

薛衞國先生 Mr Ricky ZEE

薛衞國旅行社有限公司董事總經理 Managing Director, Zee Wai Kwok Travel Services Ltd

### 業外委員 Non-trade members

周潔冰博士 Dr Jennifer CHOW BBS, MH 東區區議會議員 Member, Eastern District Council

方競生先生 Mr Quentin FONG

企業社會責任顧問 Corporate social responsibility consultant

 高錦祥先生 Mr KO Kam Cheung BBS, MH 聖文嘉中英文幼稚園(興東)校監 School Supervisor, St Monica's Anglo-Chinese Kindergarten (Hing Tung)

江宜蒨女士 Ms Jenny KONG

安達保險有限公司意外及醫療部總經理 General Manager - Accident & Health, ACE Insurance Ltd

賴萬德先生 Mr Joe LAI

輝立理財顧問(香港)有限公司董事 Director, Phillip Financial Advisors (HK) Ltd

林翠蓮女士 Ms Alice LAM MH

東區區議會議員

Member, Eastern District Council

林健根先生 Mr Arthur LAM

林健根會計師事務所總監 Principal, Arthur Lam & Co. CPA

• 梁協雄博士 Dr LEUNG Hip Hung

(由二零一四年二月十一日起 from 11 February 2014) 職業訓練局前高級助理執行幹事 Former Senior Assistant Executive Director, Vocational Training Council

廖健昇先生 Mr Alex LIU

(至二零一四年四月十八日止 until 18 April 2014) 布高江律師行合夥人 Partner, Boase Cohen & Collins

蔡曉慧女士 Ms Sherry TSAI

(由二零一四年二月十一日起 from 11 February 2014) 星星游泳有限公司董事 Director, STAR Aquatics Ltd

蔡大維先生 Mr David TSOI

維昌會計師事務所有限公司董事 Director, Alliott, Tsoi CPA Ltd

胡潔英女士 Ms Wendy WU

社會工作者註冊局紀律委員會備選委員小組委員 Disciplinary Committee Panel member, Social Workers Registration

(投訴個案由小組會議處理。Complaint cases are handled by panel meetings.)

# 理事選舉投訴委員會 **Directors' Election Complaint Committee**

# 召集人 Convenor

馬豪輝先生 Mr MA Ho Fai SBS, JP 議會名譽秘書; 胡關李羅律師行高級合夥人 TIC Honorary Secretary; Senior Partner, Woo Kwan Lee & Lo

# 業外委員 Non-trade members

 周雪鳳女士 Ms Dilys CHAU 議會獨立理事;安永會計師事務所合夥人(審計服務) TIC independent director; Partner (Assurance), Ernst & Young

• 梁富華先生 Mr LEUNG Fu Wah BBS, MH, JP 議會獨立理事;香港工會聯合會副會長 TIC independent director; Vice President, The Hong Kong Federation of Trade Unions

● 李國英先生 Mr LI Kwok Ying BBS, MH, JP 議會獨立理事;李國英律師事務所首席合夥人 TIC independent director; Senior Partner, Kevin Li & Co., Solicitors

 楊傳亮先生 Mr Charles YANG BBS, JP 議會獨立理事;楊錫禹會計師行合夥人 TIC independent director; Partner, S. Y. Yang & Company

# 選舉事務委員會 **Electoral Affairs Committee**

### 召集人 Convenor

馬逢國議員 The Hon MA Fung Kwok SBS, JP 議會獨立理事;立法會議員 TIC independent director; Legislative Councillor

# 業界委員 Trade members

解存金先生 Mr C K KAI MH

(於任內去世 passed away during office) 議會業界理事;明星集團控股有限公司總經理 TIC trade director; General Manager, Beng Seng Group Ltd

- 梁志群先生 Mr Andrew LEUNG JP 議會業界理事;太古旅遊有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Swire Travel Ltd
- 凌錦文先生 Mr LING Kam Man 恆利旅運有限公司執行董事 Executive Director, H. C. Patterson and Co Ltd
- 湯麟華先生 Mr Warren TONG 議會業界理事;萬捷旅遊有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Mount Travel Ltd

### 業外委員 Non-trade members

- 陳黃穗女士 Mrs Pamela CHAN BBS, JP 議會獨立理事;香港存款保障委員會主席 TIC independent director; Chairman, Hong Kong Deposit Protection Board
- 周陳文琬女士 Mrs Grace CHOW 香港中文大學(深圳)副校長(行政) Vice President (Administration), The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen
- 朱樂生先生 Mr Antonio CHU 職業訓練局高級顧問 Senior Adviser, Vocational Training Council
- 林健雄先生 Mr Patrick LAM 林健雄律師事務所獨資經營者 Principal, Patrick K.H. Lam & Co
- 梁家駒先生 Mr Johnny K K LEUNG 議會獨立理事;梁家駒律師行律師 TIC independent director; Solicitor, Johnny K.K. Leung & Co
- 薛迪生先生 Mr Raymond SIT 議會獨立理事 TIC independent director
- 蔡大維先生 Mr David TSOI 維昌會計師事務所有限公司董事 Director, Alliott, Tsoi CPA Ltd

# 管治委員會 Governance Committee

#### 召集人 Convenor

 胡兆英先生 Mr Michael WU MH, JP 議會主席;錦倫旅運有限公司董事總經理 TIC Chairman; Managing Director, Gray Line Tours of Hong Kong Ltd

## 業界委員 Trade members

 察百泰先生 Mr CHOI Pat Tai MH
 議會業界理事: 百勝旅運有限公司董事長
 TIC trade director; President, Pak Shing Travel Co Ltd

解存金先生 Mr C K KAI MH

(於任內去世 passed away during office) 議會業界理事;明星集團控股有限公司總經理 TIC trade director; General Manager, Beng Seng Group Ltd

姜作工先生 Mr Ginger KEUNG

議會業界理事;立明國際旅行社有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Lap Ming International Travel Service Ltd

• 江伯昌先生 Mr Peter KONG

議會業界理事;東名假期有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Orient Holiday Ltd

 梁志群先生 Mr Andrew LEUNG JP 議會業界理事:太古旅遊有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Swire Travel Ltd

梁天龍先生 Mr David LEUNG

(由二零一四年九月二日起 from 2 September 2014) 議會業界理事;知心旅遊有限公司行政總裁 TIC trade director; Managing Director, JJ Explorer Tours Ltd

• 梁偉強先生 Mr Gary LEUNG

議會業界理事;順達旅遊有限公司董事 TIC trade director; Director, Poloair Travel Ltd

梁耀霖先生 Mr Paul LEUNG

議會副主席;旅行世界有限公司董事總經理 TIC Deputy Chairman; Managing Director, Holiday World Tours Ltd

• 馬煜文先生 Mr Martin MA

議會名譽司庫; Tour Bank (HK) Travel Ltd 總經理 TIC Honorary Treasurer; General Manager, Tour Bank (HK) Travel Ltd

吳熹安先生 Mr NG Hi On

議會業界理事;國際經貿科技文化交流中心有限公司董事 TIC trade director; Director, CTS International Science-Technology & Culture Exchange Co Ltd

沈朝生先生 Mr Jason SHUM

議會業界理事;南華(快捷)旅行社有限公司執行董事 TIC trade director; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel Service Ltd 湯麟華先生 Mr Warren TONG

議會業界理事;萬捷旅遊有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Mount Travel Ltd

● 謝淦廷先生 Mr Ricky TSE

議會業界理事;飛龍旅行社有限公司主席兼行政總裁TIC trade director; President & CEO, Tri-Dragon Travel Services Co Ltd

• 黃進達先生 Mr Jason WONG

議會副主席;康泰旅行社有限公司董事總經理 TIC Deputy Chairman; Director & General Manager, Hong Thai Travel Services Ltd

# 業外委員 Non-trade members

 陳黃穗女士 Mrs Pamela CHAN BBS, JP 議會獨立理事;香港存款保障委員會主席 TIC independent director; Chairman, Hong Kong Deposit Protection Board

• 周雪鳳女士 Ms Dilys CHAU

議會獨立理事;安永會計師事務所合夥人(審計服務) TIC independent director; Partner (Assurance), Ernst & Young

 梁富華先生 Mr LEUNG Fu Wah BBS, MH, JP 議會獨立理事;香港工會聯合會副會長
 TIC independent director; Vice President, The Hong Kong Federation of Trade Unions

• 梁家駒先生 Mr Johnny K K LEUNG

議會獨立理事;梁家駒律師行律師 TIC independent director; Solicitor, Johnny K.K. Leung & Co

 馬達國議員 The Hon MA Fung Kwok SBS, JP 議會獨立理事;立法會議員 TIC independent director; Legislative Councillor

 馬豪輝先生 Mr MA Ho Fai SBS, JP 議會名譽秘書;胡關李羅律師行高級合夥人 TIC Honorary Secretary; Senior Partner, Woo Kwan Lee & Lo

● 薛迪生先生 Mr Raymond SIT

議會獨立理事

TIC independent director

### 當然委員 Ex-officio member

旅遊事務署代表 Representative of the Tourism Commission

旅遊事務署

Tourism Commission

# 來港旅遊委員會 Inbound Committee

#### 召集人 Convenor

梁耀霖先生 Mr Paul LEUNG

議會副主席;旅行世界有限公司董事總經理 TIC Deputy Chairman; Managing Director, Holiday World Tours Ltd

## 業界委員 Trade members

區愛玲女士 Ms AU Oi Ling

星皓旅遊有限公司分行經理 Branch Manager, Starho Travel Co Ltd

• 陳京輝先生 Mr Roland CHAN

高仕環球酒店訂房服務有限公司助理總經理 Assistant General Manager (Sales & Marketing), Crux Global Hotel Reservation Ltd

張健明先生 Mr Ken CHANG

友聯旅行社有限公司副總裁 Vice President, Associated Tours Ltd

張元鵬先生 Mr Raymond CHEUNG

東方魅力旅遊有限公司總經理 General Manager, Orient Lush Travel Ltd

• 趙逸舟先生 Mr Cary CHIU

寶捷旅行社有限公司總經理 General Manager, P C Tours and Travel Ltd

● 蔡百泰先生 Mr CHOI Pat Tai MH

議會業界理事;百勝旅運有限公司董事長 TIC trade director; President, Pak Shing Travel Co Ltd

• 龔清爽先生 Mr C S KUNG

港譽國際旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, CTI Holiday Ltd

林和忠先生 Mr Herman LAM

良機網(香港)有限公司行政總裁 Chief Executive Officer, Lastminute.com (Hong Kong) Ltd

梁志新先生 Mr Norman LEUNG

議會業界理事; Hotel Shoppe Ltd 總經理 TIC trade director; General Manager, Hotel Shoppe Ltd

■ 陸達明先生 Mr David LUK

亞洲有利旅運董事總經理 Managing Director, Uni Asia Tours

• 吳維明先生 Mr Benny NG

安盛旅行社有限公司董事 Director, BN Travel Services Ltd • 冼佩芳女士 Ms Daisie SIN

香港永安旅遊有限公司旅遊部助理總經理 — 中國線 Assistant General Manager – China, Hong Kong Wing On Travel Service I td

戴毅傑先生 Mr Ronnie TAI

南海旅遊有限公司行政總裁 Chief Executive Officer, Southsea Tours Ltd

曾錫耀先生 Mr Edmund TSANG

太古旅遊有限公司總經理 — 業務發展 General Manager – Destinations & Events Management, Swire Travel Ltd

謝潤生先生 Mr TSE Yun Sang

金盟旅遊(國際)有限公司經理 Manager, Golden Alliance Travel (International) Ltd

● 黃雅麗女士 Ms Josephine WONG

天洋旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, Any Tours Enterprises Ltd

王維永先生 Mr WONG Wai Wing

永信旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, W Travel Service Ltd

葉子城先生 Mr Steve YIP

豐盛旅行社有限公司董事總經理 Managing Director, Best Travel Service Co Ltd

#### 業外委員 Non-trade members

葉定國先生 Mr Rockie IP

洋紫荆維港遊營運總監 Director of Operations, Harbour Cruise - Bauhinia

● 林乾禮先生 Mr LAM Kin Lai JP

香港科技大學校園設施管理處副處長 Associate Director, Facilities Management Office, The Hong Kong University of Science and Technology

• 董沛銓先生 Mr James TUNG

香港旅遊發展局業務拓展高級經理 Senior Manager, Trade Development, Hong Kong Tourism Board

#### 當然委員 Ex-officio member

旅遊事務署代表 Representative of the Tourism Commission

旅遊事務署 Tourism Commission

# 內地來港旅行團事務委員會 Mainland China Inbound Tour Affairs Committee

#### 召集人 Convenor

梁天龍先生 Mr David LEUNG

(由二零一四年九月二日起 from 2 September 2014) 議會業界理事;知心旅遊有限公司行政總裁 TIC trade director; Managing Director, JJ Explorer Tours Ltd

解存金先生 Mr C K KAI MH

(於任內去世 passed away during office) 議會業界理事;明星集團控股有限公司總經理 TIC trade director; General Manager, Beng Seng Group Ltd

### 業界委員 Trade members

陳偉泉先生 Mr CHAN Wai Chuen

通達旅運有限公司行政總監 General Manager, T & T Travel Ltd

● 崔錦銘先生 Mr Peter CHUI

金暉國際旅遊有限公司副總經理 Vice General Manager, Golden Sunshine International Travel Services Ltd

● 范秋華女士 Ms FAN Chau Wa

韶華旅行社(香港)有限公司董事總經理 Director, Shaohua Travel Services (HK) Ltd

● 何鎮東先生 Mr HO Chun Tung

信成(國際)旅遊有限公司高級經理 Senior Manager, Sincere International Travel Service Co Ltd

• 梁耀霖先生 Mr Paul LEUNG

議會副主席;旅行世界有限公司董事總經理 TIC Deputy Chairman; Managing Director, Holiday World Tours Ltd

• 李毅立先生 Mr Leo LI

廈航假期有限公司董事總經理 Managing Director, Xiamen Air Holidays Ltd

李志群先生 Mr LIE Chi Kwan

建華國際有限公司董事 Director, Kina International Ltd

• 布立偉先生 Mr PO Lap Wai

南湖國旅(香港)有限公司董事 Managing Director, Nanhu International Travel Service (Hong Kong) Co. Ltd. • 隋江先生 Mr SUI Jiang

中國國旅(香港)旅行社有限公司董事總經理 General Manager & Director, China International Travel Service (Hong Kong) Holding Ltd

孫華女士 Ms Ada SUN

香港飛達集團有限公司總經理 General Manager, Federal Hong Kong Holdings Ltd

● 黃兆謙女士 Ms WONG Siu Him

卓越旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, Superlink Travel Co Ltd

• 吳巧凌女士 Ms Gloria WU

香港中國旅行社有限公司內地遊客中心副總經理 Deputy General Manager, Mainland Tourist Centre, China Travel Service (Hong Kong) Ltd

# 業外委員 Non-trade members

● 鄺國威先生 Mr KWONG Kwok Wai MH

鄺炳有父子有限公司董事總經理 Managing Director, Kwong Ping Yau Father and Sons Co Ltd

潘可淇女士 Ms Katie POON

香港旅遊發展局大中華市場業界服務經理 Manager, Trade Services (Greater China), Hong Kong Tourism Board

• 王吉顯先生 Mr Peter WONG

議會獨立理事;王吉顯律師行獨資經營者 TIC independent director; Principal, Peter K. H. Wong & Co.

#### 當然委員 Ex-officio members

梁家駒先生 Mr Johnny K K LEUNG

議會獨立理事;規條委員會召集人;梁家駒律師行律師 TIC independent director; Convenor, Compliance Committee; Solicitor, Johnny K.K. Leung & Co

旅遊事務署代表 Representative of the Tourism Commission

旅遊事務署 Tourism Commission

# 會籍委員會 Membership Committee

## 召集人 Convenor

湯麟華先生 Mr Warren TONG

議會業界理事;萬捷旅遊有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Mount Travel Ltd

# 業界委員 Trade members

#### 香港旅行社協會 HATA

● 胡景豪先生 Mr Ronald WU

錦倫旅運有限公司市場營運總監 Director of Sales & Marketing, Gray Line Tours of Hong Kong Ltd

#### 候補 Alternate:

● 沈朝生先生 Mr Jason SHUM

議會業界理事;南華(快捷)旅行社有限公司執行董事 TIC trade director; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel Services Ltd

#### 香港華商旅遊協會 FHCTA

謝淦廷先生 Mr Ricky TSE

議會業界理事;飛龍旅行社有限公司主席兼行政總裁TIC trade director; President & CEO, Tri-Dragon Travel Services Co Ltd

#### 候補 Alternate:

● 許書漢先生 Mr Lester HUI

關鍵旅行社有限公司副總經理 Assistant General Manager, Kwan Kin Travel Services Ltd

#### 國際華商觀光協會 ICTA

• 胡建名先生 Mr Charlie FOO

動之旅有限公司董事總經理 Managing Director, A.C.T. Travel Co Ltd

#### 候補 Alternate:

黃進達先生 Mr Jason WONG

議會副主席;康泰旅行社有限公司董事總經理 TIC Deputy Chairman; Director & General Manager, Hong Thai Travel Services Ltd

#### 國際航空協會審訂旅行社商會 SIPA

● 白嘉民先生 Mr Francis BAGAMAN

American Lloyd Travel Service Ltd 董事長 Managing Director, American Lloyd Travel Service Ltd

#### 港台旅行社同業商會 TTOA

解存金先生 Mr C K KAI MH

(於任內去世 passed away during office) 議會業界理事;明星集團控股有限公司總經理

TIC trade director; General Manager, Beng Seng Group Ltd

#### 香港中國旅遊協會 HACTO

魏華克先生 Mr NGAI Wah Hak

山東(香港)旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, Shandong (HK) Tourism Co Ltd

#### 候補 Alternate:

● 姜作工先生 Mr Ginger KEUNG

議會業界理事;立明國際旅行社有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Lap Ming International Travel Service Ltd

#### 香港外遊旅行團代理商協會 OTOA

曾志堅先生 Mr Kenny TSANG

緣如旅遊有限公司總經理 General Manager, Greenice Tours Ltd

#### 候補 Alternate:

● 李毅立先生 Mr Leo LI

廈航假期有限公司董事總經理 Managing Director, Xiamen Air Holidays Ltd

#### 香港日本人旅客手配業社協會 HJTOA

● 黃君雅先生 Mr Ivor WONG

信德旅遊有限公司總經理 General Manager, Shun Tak Travel Services Ltd

#### 業外委員 Non-trade members

● 周陳文琬女士 Mrs Grace CHOW

香港中文大學(深圳)副校長(行政)
Vice President (Administration), The Chinese University of Hong Kong,

林洋鋐先生 Mr Kenneth LAM

林洋鋐律師行律師 Solicitor, Kenneth Lam, Solicitors

■ 羅祥國博士 Dr LAW Cheung Kwok

香港中文大學航空政策研究中心政策研究主任 Director of Policy, Aviation Policy and Research Center, The Chinese University of Hong Kong

• 李志雲先生 Mr Harry LEE

李志雲會計師事務所執業會計師 Certified Public Accountant (Practising), Harry T.W. Lee & Co

● 梁富華先生 Mr LEUNG Fu Wah BBS, MH, JP

議會獨立理事;香港工會聯合會副會長 TIC independent director; Vice President, The Hong Kong Federation of Trade Unions

- 薛迪生先生 Mr Raymond SIT 議會獨立理事 TIC independent director
- 戴卓賢先生 Mr Spencer TAI 秋海棠企業發展董事長 Director, Begonia Enterprise Development Ltd

# ● 謝思明博士 Dr Tony TSE

議會獨立理事;香港理工大學酒店及旅遊業管理學院助理教授/

TIC independent director; Assistant Professor / Programme Director (Industry Partnerships), School of Hotel & Tourism Management, The Hong Kong Polytechnic University

# 出外旅遊委員會 **Outbound Committee**

### 召集人 Convenor

江伯昌先生 Mr Peter KONG

議會業界理事;東名假期有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Orient Holiday Ltd

# 業界委員 Trade members

陳松開先生 Mr CHAN Chung Hoi

頂峰旅業有限公司董事總經理 Managing Director, Apex Tours Ltd

陳錦全先生 Mr Denny CHAN

香港國際青年文化交流中心有限公司執行董事 Executive Director, Hong Kong Youth Cultural Exchange International Ltd

● 陳寶華先生 Mr Stephen CHAN

議會業界理事; 金彩假期有限公司總經理 TIC trade director; General Manager, Gold Choice Holidays Ltd

周大偉先生 Mr David CHAU

翠明假期有限公司董事總經理 Director & General Manager, Charming Holidays Ltd

張珮珊女士 Ms Anna CHEUNG

(至二零一四年七月三十一日止 until 31 July 2014) 國泰假期有限公司董事總經理 Managing Director, Cathay Holidays Ltd

張淑雯女士 Ms Dannia CHEUNG

星晨旅遊有限公司總經理 General Manager, Morning Star Travel Service Ltd

張少昌先生 Mr Sedgewick CHEUNG

專業國際旅運有限公司營業部主管 Director of Sales, Travel Expert Ltd

● 莊樹煌先生 Mr Tony CHONG

匯盈旅遊有限公司董事 Director, View Win Travel Ltd

關啟球先生 Mr KWAN Kai Kow

現代中國旅行社有限公司董事 Director, Modern China Travel Agency Ltd

林樹德先生 Mr Joseph LAM

安達旅運有限公司總經理 General Manager, Lotus Tours Ltd

李振庭先生 Mr Alex LEE

美麗華旅游有限公司總經理 General Manager, Miramar Travel Ltd

梁籌庭先生 Mr LEUNG Chau Ting

城市旅遊服務有限公司董事 Director, Town Travel Services Ltd

梁港蘭女士 Ms Lanny LEUNG

香港永安旅遊有限公司行政總裁 Chief Executive Officer, Hong Kong Wing On Travel Service Ltd

梁為濂先生 Mr William LEUNG

安運旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, Wincastle Travel (HK) Ltd 莫國業先生 Mr Curry MOK

鴻翔旅遊有限公司董事 Director, Osprey Travel Services Ltd

吳文廣先生 Mr George NG

東怡旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, Eastrip Travel Co Ltd

● 吳玉燕女士 Ms Maria NG

(由二零一四年九月二日起 from 2 September 2014) 瑞士旅業有限公司執行董事 Managing Director, Kuoni Travel (China) Ltd

吳道榮先生 Mr Raymond NG

(至二零一四年八月三十一日止 until 31 August 2014) 瑞士旅業有限公司營業及市場推廣總經理 General Manager – Sales, Marketing & Distribution, Kuoni Travel (China) Ltd

● 潘建樹先生 Mr Joseph POON

(至二零一四年二月五日止 until 5 February 2014) 香港中國旅行社有限公司出境旅遊中心副總經理 Deputy General Manager – Outbound Tours Centre, China Travel Service (Hong Kong) Ltd

柯天德先生 Mr Oris OR

(由二零一四年二月十一日起 from 11 February 2014) 香港中國旅行社有限公司出境旅遊中心副總經理 Deputy General Manager - Outbound Tours Centre, China Travel Service (Hong Kong) Ltd

● 蘇子楊先生 Mr Johnny SO

新華旅遊有限公司助理總經理 Assistant General Manager, Sunflower Travel Service Ltd

黃炳生先生 Mr Jackson WONG

運通假期有限公司董事總經理 Managing Director, Express Holiday Ltd

黃進達先生 Mr Jason WONG

議會副主席;康泰旅行社有限公司董事總經理 TIC Deputy Chairman; Director & General Manager, Hong Thai Travel Services Ltd

王志傑先生 Mr Raymond WONG

東瀛遊旅行社有限公司助理總經理 Assistant General Manager, EGL Tours Co Ltd

袁振寧先生 Mr C N YUEN

縱橫旅遊有限公司業務顧問 Business Consultant, Package Tours (Hong Kong) Ltd

袁榮德先生 Mr Takky YUEN

捷旅假期(中國)有限公司總經理(策劃) General Manager (Planning), Jetour Holiday (China) Ltd

#### 當然委員 Ex-officio member

旅遊事務署代表 Representative of the Tourism Commission

旅遊事務署 Tourism Commission

# 公共關係委員會 Public Relations Committee

#### 召集人 Convenor

• 吳熹安先生 Mr NG Hi On

議會業界理事;國際經貿科技文化交流中心有限公司董事 TIC trade director; Director, CTS International Science-Technology & Culture Exchange Co Ltd

# 副召集人 Deputy Convenor

馬煜文先生 Mr Martin MA

議會名譽司庫; Tour Bank (HK) Travel Ltd 總經理 TIC Honorary Treasurer; General Manager, Tour Bank (HK) Travel Ltd

#### 業界委員 Trade members

陳冠明先生 Mr Jonathan CHAN

香港中國旅遊協會代表;新地旅遊發展有限公司總經理 HACTO representative; General Manager, Sunday Travel Development Co. Ltd.

• 陳孟準先生 Mr CHAN Mang June

香港日本人旅客手配業社協會代表;東瀛遊旅行社有限公司入境接待 部助理總經理

HJTOA representative; Assistant General Manager (Inbound), EGL Tours Co Ltd

• 鄭景明先生 Mr lamon CHENG

怡泰(香港)旅行社有限公司總經理 General Manager, Yee Tai (Hong Kong) Travel Service Ltd

鄭玉玲女士 Ms CHENG Yuk Ling

樂群旅運公司經理 Manager, Ling's Travel Co

• 張有光先生 Mr Albert CHEUNG

發達旅遊(國際)有限公司董事總經理 Managing Director, Grand Holiday (International) Ltd

• 周國良先生 Mr Joey CHOW

Noble Vacation Ltd 營運總監 Operation Director, Noble Vacation Ltd

蔡光興先生 Mr John CHOY

巨星旅遊有限公司董事 Director, Superstar Travel Co Ltd

• 胡建名先生 Mr Charlie FOO

動之旅有限公司董事總經理 Managing Director, A.C.T. Travel Co Ltd

• 梁偉強先生 Mr Gary LEUNG

國際航空協會審訂旅行社商會代表;議會業界理事;順達旅遊有限公司董事

SIPA representative; TIC trade director; Director, Poloair Travel Ltd

梁志新先生 Mr Norman LEUNG

議會業界理事; Hotel Shoppe Ltd 總經理 TIC trade director; General Manager, Hotel Shoppe Ltd

#### • 聶建成先生 Mr Anthony LIP

香港華商旅遊協會代表;華景旅遊國際有限公司董事總經理 FHCTA representative; Managing Director, Wah King Travel International Ltd

#### 盧萬雷先生 Mr Manuel LO

港台旅行社同業商會代表;香港亞太旅遊有限公司副總裁TTOA representative: Vice President, Asia Pacific Travel Ltd

• 陸達明先生 Mr David LUK

亞洲有利旅運董事總經理 Managing Director, Uni Asia Tours

馬慧玲女士 Ms Eliza MA

香港旅行社協會代表;通濟隆旅遊有限公司董事及總經理 HATA representative; Director & General Manager, TLX Travel Ltd

馬軼超先生 Mr Marco MA

遊學教育有限公司董事總經理 Managing Director, Edu-tainment Center Ltd

吳欏藝先生 Mr Roy NG

國際華商觀光協會代表;新怡旅遊有限公司董事 ICTA representative; Director, Skywards Travel Ltd

● 柯天德先生 Mr Oris OR

香港中國旅行社有限公司出境旅遊中心副總經理 Deputy General Manager – Outbound Tours Centre, China Travel Service (Hong Kong) Ltd

• 蕭偉茵女士 Ms Tara SIU

東和旅遊有限公司助理總經理 Assistant General Manager, Towa Tours Ltd

曾志萍女士 Ms Grace TSANG

樂怡假期有限公司董事總經理 Managing Director, Lok Yee Holiday Ltd

• 黃炳生先生 Mr Jackson WONG

香港外遊旅行團代理商協會代表;運通假期有限公司董事總經理 OTOA representative; Managing Director, Express Holiday Ltd

• 王民浩先生 Mr Stephen WONG

星皓旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, Starho Travel Co Ltd

邱永康先生 Mr Isaac YAU

積誠旅遊有限公司總經理 General Manager, Jecking Tours & Travel Ltd

楊結強先生 Mr Peter YEUNG

新旅遊有限公司董事 Director, Sun Travel Co Ltd

# 出版委員會 **Publication Committee**

#### 召集人 Convenor

姜作工先生 Mr Ginger KEUNG

議會業界理事;立明國際旅行社有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Lap Ming International Travel Service Ltd.

## 業界委員 Trade members

陳淑君女士 Ms Janet CHAN

香港中國旅行社有限公司出境旅遊中心助理總經理 Assistant General Manager – Outbound Tours Centre, China Travel Service (Hong Kong) Ltd

陳冠明先生 Mr Jonathan CHAN

新地旅遊發展有限公司總經理 General Manager, Sunday Travel Development Co Ltd

鄭玉玲女士 Ms CHENG Yuk Ling

樂群旅運公司經理 Manager, Ling's Travel Co

許書漢先生 Mr Lester HUI

關鍵旅行社有限公司副總經理 Assistant General Manager, Kwan Kin Travel Services Ltd

解存金先生 Mr C K KAI MH

(於任內去世 passed away during office)

港台旅行社同業商會代表;議會業界理事;明星集團控股有限公司

TTOA representative; TIC trade director; General Manager, Beng Seng Group Ltd

劉展強先生 Mr Brandon LAU

香港外遊旅行團代理商協會代表;捷達旅遊有限公司顧問 OTOA representative; Adviser, J T Tours Ltd

李汝大先生 Mr Desmond LEE

國際華商觀光協會代表; 進業國際旅行社董事 ICTA representative; Director, World Challenge Travel Service Co

梁嘉妍女士 Ms Rosanna LEUNG

東和旅遊有限公司會議及包團及業務發展部主管 Head of MICE & Business Development, Towa Tours Ltd

李佩鑫先生 Mr LI Pui Hum

新海旅遊有限公司經理 Manager, Sun High Travel Service Co Ltd 吳世榮先生 Mr Ben NG

自助通旅遊經理 Manager, Tournet Travel Co

戴潤林先生 Mr TAI Yun Lam

香港日本人旅客手配業社協會代表;日本信用旅運有限公司總經理 HJTOA representative; General Manager, JBC Travel Co Ltd

譚國新先生 Mr John TAM

亞細安觀光有限公司經理 Manager, Asiana Holidays Ltd

曾錫耀先生 Mr Edmund TSANG

香港旅行社協會代表;太古旅遊有限公司總經理 — 業務發展 HATA representative; General Manager – Destinations & Events Management, Swire Travel Ltd

黃漢樑先生 Mr WONG Hon Leung

第一好旅行社有限公司董事總經理 Managing Director, No. 1 Travel Service Ltd

王炳良先生 Mr Ricky WONG

香港華商旅遊協會代表;文信國際旅遊有限公司董事總經理 FHCTA representative; Managing Director, Mansion International Travel Services Ltd

黃照康先生 Mr Sunny WONG

漢莎旅遊(國際)有限公司顧問 Adviser, AMPlux Travel (International) Ltd

楊愛群女士 Ms YEUNG Oi Kwan

香港中國旅遊協會代表;中航假期有限公司經理 HACTO representative; Manager, CAAC Holidays Ltd

楊善平先生 Mr Spy YEUNG

柏年旅運有限公司董事總經理 Managing Director, P & L Travel Ltd

#### 當然委員 Ex-officio member

胡兆英先生 Mr Michael WU MH, JP

議會主席; 錦倫旅運有限公司董事總經理 TIC Chairman; Managing Director, Gray Line Tours of Hong Kong Ltd

# 人事及財務委員會 **Staff and Finance Committee**

### 召集人 Convenor

周雪鳳女士 Ms Dilys CHAU 議會獨立理事;安永會計師事務所合夥人(審計服務) TIC independent director; Partner (Assurance), Ernst & Young

# 副召集人 Deputy Convenor

馬豪輝先生 Mr MA Ho Fai SBS, JP 議會名譽秘書; 胡關李羅律師行高級合夥人 TIC Honorary Secretary; Senior Partner, Woo Kwan Lee & Lo

## 業界委員 Trade members

梁耀霖先生 Mr Paul LEUNG 議會副主席; 旅行世界有限公司董事總經理 TIC Deputy Chairman; Managing Director, Holiday World Tours Ltd

馬煜文先生 Mr Martin MA 議會名譽司庫; Tour Bank (HK) Travel Ltd 總經理 TIC Honorary Treasurer; General Manager, Tour Bank (HK) Travel Ltd

#### ● 黃進達先生 Mr Jason WONG

議會副主席; 康泰旅行社有限公司董事總經理 TIC Deputy Chairman; Director & General Manager, Hong Thai Travel Services Ltd

● 胡兆英先生 Mr Michael WU MH, JP 議會主席; 錦倫旅運有限公司董事總經理 TIC Chairman; Managing Director, Gray Line Tours of Hong Kong Ltd

### 業外委員 Non-trade members

• 梁家駒先生 Mr Johnny K K LEUNG 議會獨立理事;梁家駒律師行律師 TIC independent director; Solicitor, Johnny K.K. Leung & Co

• 薛迪生先生 Mr Raymond SIT 議會獨立理事 TIC independent director

# 票務委員會 Ticketing Committee

## 召集人 Convenor

 梁偉強先生 Mr Gary LEUNG 議會業界理事;順達旅遊有限公司董事 TIC trade director; Director, Poloair Travel Ltd

# 業界委員 Trade members

關靄雯女士 Ms Lily AGONOY
 捷成商務旅遊管理有限公司董事總經理
 Managing Director, Jebsen Travel Management Ltd

白嘉民先生 Mr Francis BAGAMAN
 American Lloyd Travel Service Ltd 董事總經理
 Managing Director, American Lloyd Travel Service Ltd

 陳建鵬先生 Mr Daniel CHAN 康泰旅行社有限公司副總經理 Deputy General Manager, Hong Thai Travel Services Ltd

 陳國輝先生 Mr Dick CHAN 業建有限公司董事 Director, Apex Founder Ltd

張富文先生 Mr Danny CHEUNG
 Zuji Ltd 業務發展經理
 Business Development Manager, Zuji Ltd

 張少昌先生 Mr Sedgewick CHEUNG 專業國際旅運有限公司營業部主管 Director of Sales, Travel Expert Ltd

馮惠儀女士 Ms Joyce FUNG
 惠迅旅遊有限公司董事
 Director, Happy Star Travel Service Ltd

何麗美女士 Ms Barbara HO
香港四海旅行社有限公司副總經理
 Deputy General Manager, Hong Kong Four Seas Tours Ltd

 林莉涵女士 Ms Kitto LAM 東川旅運有限公司銷售總監 Sales Director, Grand Oriental Travel Co Ltd

 李啟源先生 Mr Benny LEE 環球酒店網絡有限公司總經理 General Manager, Hotel Everywhere Co Ltd

 梁志群先生 Mr Andrew LEUNG JP 議會業界理事;太古旅遊有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Swire Travel Ltd ▶ 梁天龍先生 Mr David LEUNG

議會業界理事;知心旅遊有限公司行政總裁 TIC trade director; Managing Director, JJ Explorer Tours Ltd

● 梁國興先生 Mr Fred LEUNG

萬觀旅業有限公司營運總監 Operations Manager, Plan Travel Ltd

• 梁港蘭女士 Ms Lanny LEUNG

香港永安旅遊有限公司行政總裁 Chief Executive Officer, Hong Kong Wing On Travel Service Ltd

 梁為濂先生 Mr William LEUNG 安運旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, Wincastle Travel (HK) Ltd

盧輝華先生 Mr Larry LO
西敏旅行社有限公司董事總經理
Managing Director, Westminster Travel Ltd

吳財喜先生 Mr Ken NG
 安達旅運有限公司總經理及營運總監
 General Manager & Chief Operating Officer, Lotus Tours Ltd

 吳欏藝先生 Mr Roy NG 新怡旅遊有限公司董事 Director, Skywards Travel Ltd

 彭銘東先生 Mr Anthony PANG 富聯美國運通旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, Farrington American Express Travel Services Ltd

 沈朝生先生 Mr Jason SHUM 議會業界理事;南華(快捷)旅行社有限公司執行董事 TIC trade director; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel Service Ltd

 王渭濱先生 Mr Martin WONG 百福飛龍旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, Citizen Thunderbird Travel Ltd

 邱永康先生 Mr Isaac YAU 積誠旅遊有限公司總經理 General Manager, Jecking Tours & Travel Ltd

 袁友明先生 Mr Anderson YUEN 捷成旅遊有限公司總經理 General Manager, Jebsen Travel Ltd

● **袁仲文先生 Mr Richard YUEN** (至二零一四年九月十七日止 until 17 September 2014)

# 導遊及領隊審核委員會

# **Tourist Guide and Tour Escort Deliberation Committee**

### 召集人 Convenor

 梁富華先生 Mr LEUNG Fu Wah BBS, MH, JP 議會獨立理事;香港工會聯合會副會長 TIC independent director; Vice President, The Hong Kong Federation of Trade Unions

# 副召集人 Deputy Convenors

 梁志群先生 Mr Andrew LEUNG JP 議會業界理事;太古旅遊有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Swire Travel Ltd

 楊傳亮先生 Mr Charles YANG BBS, JP 議會獨立理事;楊錫禹會計師行合夥人 TIC independent director; Partner, S. Y. Yang & Company

#### 業界委員 Trade members

 陳嘉輝先生 Mr Eric CHAN 安斯旅行社有限公司行政總監 Executive Director, Ann's Travel Service Co Ltd

 蔡百泰先生 Mr CHOI Pat Tai MH 百勝旅運有限公司董事長 President, Pak Shing Travel Co Ltd

 劉啟明先生 Mr LAU Kai Ming 香港外遊領隊協會主席 Chairman, Hong Kong Certified Tour Escort Association

#### 候補 Alternate:

 梁啟泰先生 Mr LEUNG Kai Tai 香港外遊領隊協會理事 Committee member, Hong Kong Certified Tour Escort Association

 羅敏兒女士 Ms Lolanda LAW 雅時達旅遊有限公司總經理 General Manager, Atlas Travel Ltd

● 吳立人先生 Mr NG Lap Yan 香港中國旅行社有限公司經理

香港中國旅行社有限公司經理 Manager, China Travel Service (Hong Kong) Ltd

 謝潤生先生 Mr TSE Yun Sang 香港(內地入境團)導遊總工會主席

合港 (内地八現團) 導艇総工管土席 Chairman, Hong Kong (Mainland Inbound Tour) Tour Guides General Union

#### 候補 Alternate:

• 黃奕亮先生 Mr HUANG Yi Liang

香港(內地入境團)導遊總工會副主席
Vice Chairman, Hong Kong (Mainland Inbound Tour) Tour Guides
General Union

曾煥恩先生 Mr TSENG Woon Yan

香港旅遊業(外遊)領隊及導遊工會理事 Executive Committee member, Hong Kong Travel Industry (Outbound) Tour Escort and Tour Guide Union

#### 候補 Alternate:

● 湯劍生先生 Mr TONG Kim Sang 香港旅遊業(外遊)領隊及導遊工會總幹事

台湾版版来(外版) 現際及得版工資総計事 General Secretary, Hong Kong Travel Industry (Outbound) Tour Escort and Tour Guide Union

• 王維永先生 Mr WONG Wai Wing

香港註冊導遊協會主席 Chairman, Hong Kong Association of Registered Tour Co-ordinators Ltd

#### 候補 Alternate:

● 梁國榮先生 Mr Ringo LEUNG

香港註冊導遊協會執行委員 Board member, Hong Kong Association of Registered Tour Co-ordinators Ltd

余瑞輝先生 Mr YU Shui Fai

香港專業導遊總工會副主席 Vice Chairman, Hong Kong Professional Tourist Guides General Union

### 候補 Alternate:

余莉華女士 Ms Ann YU

香港專業導遊總工會主席

Chairman, Hong Kong Professional Tourist Guides General Union

(議會已邀請香港導遊總工會委派代表加入委員會,但未獲回 覆。The TIC has invited the Hong Kong Tour Guides General Union to appoint a representative to the Committee, but has received no reply.)

## 業外委員 Non-trade members

- 張國和先生 Mr CHEUNG Kwok Wo 徽濤會計(財税)事務所稅務總監 Tax Principal, Faith Pro Accountancy (F & T) Consultant Company
- 周幗英先生 Mr CHOW Kwok Ying
   香港餐務管理協會副主席
   Vice Chairman, The Association for Hong Kong Catering Services
   Management Ltd
- 何毅淦先生 Mr Stanley HO 東區區議會議員 Member, Eastern District Council
- 奚鴻泉先生 Mr Barry KAI 酒店及餐飲從業員協會秘書 Secretary, Hotels, Food & Beverage Employees Association
- 官挺山先生 Mr KOON Ting Shan 飲食業職工總會秘書 Secretary, Eating Establishment Employees General Union

- **鄺國威先生 Mr KWONG Kwok Wai** MH 鄺炳有父子有限公司董事總經理 Managing Director, Kwong Ping Yau Father and Sons Co Ltd
- 林乾禮先生 Mr LAM Kin Lai JP
  香港科技大學校園設施管理處副處長
  Associate Director, Facilities Management Office, The Hong Kong
  University of Science and Technology
- 林健雄先生 Mr Patrick LAM
   (至二零一四年八月十四日止 until 14 August 2014)
   林健雄律師事務所獨資經營者
   Principal, Patrick K.H. Lam & Co
- 劉嘉華先生 Mr LAU Kar Wah

   (由二零一四年九月二日起 from 2 September 2014)
   劉陳律師事務所高級合伙人
   Senior Partner, Lau & Chan, Solicitors
- 王吉顯先生 Mr Peter WONG 議會獨立理事;王吉顯律師行獨資經營者 TIC independent director; Principal, Peter K.H. Wong & Co.

(委員會會召開小組會議處理需要特別考慮的導遊證、領隊證申請或續證申請,以及導遊、領隊涉嫌有特定情況的個案;會議必須有至少一名導遊代表或領隊代表出席。Panel meetings, at which at least one tourist guide representative or tour escort representative must be present, are held to handle Tourist Guide Pass and Tour Escort Pass applications or renewal applications which require special deliberation, and cases where tourist guides and tour escorts are suspected to be involved in specified situations.)

35

# 訓練委員會 Training Committee

## 召集人 Convenor

● **梁志群先生 Mr Andrew LEUNG** JP 議會業界理事;太古旅遊有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Swire Travel Ltd

# 業界委員 Trade members

 陳桂芬女士 Ms Brenda CHAN 東方旅業有限公司董事總經理 Managing Director, Hong Kong Oriental Travel Ltd

● **張健明先生 Mr Ken CHANG** 友聯旅行社有限公司副總裁 Vice President, Associated Tours Ltd

 蔡百泰先生 Mr CHOI Pat Tai MH 議會業界理事: 百勝旅運有限公司董事長 TIC trade director; President, Pak Shing Travel Co Ltd

 劉展強先生 Mr Brandon LAU 捷達旅遊有限公司顧問 Advisor, J T Tours Ltd

 羅敏兒女士 Ms Lolanda LAW 雅時達旅遊有限公司總經理 General Manager, Atlas Travel Ltd

 李嘉騏先生 Mr Johnny LEE 銀禧國際旅遊有限公司行政總裁 Managing Director, Jubilee International Tour Centre Ltd

 梁嘉妍女士 Ms Rosanna LEUNG 東和旅遊有限公司會議及包團及業務發展部主管 Head of MICE & Business Development, Towa Tours Ltd

 盧輝華先生 Mr Larry LO 西敏旅行社有限公司董事總經理 Managing Director, Westminster Travel Ltd

陸志強先生 Mr Rex LUK
 易達旅遊有限公司總監(運輸及旅遊)
 Director (Accessible Transport and Travel), Easy-Access Travel Ltd

麥秀蘭女士 Ms Keller MAK
 安達旅運有限公司總經理
 General Manager & Chief Distribution Officer, Lotus Tours Ltd

 麥倩影女士 Ms Shadow MAK 南華(快捷)旅行社有限公司商務經理 Manager, Corporate, Nan Hwa (Express) Travel Service Ltd

 彭騁國先生 Mr Samson PANG 聯亞市場發展有限公司董事總經理 Managing Director, Asean Link Marketing Ltd d.b.a. Sun N Sea Holidays ● 曾德健先生 Mr Eddie TSANG

富聯美國運通旅遊有限公司運作總監(香港) Head of Services Delivery (Hong Kong), Farrington American Express Travel Services Ltd

 黃進達先生 Mr Jason WONG 議會副主席;康泰旅行社有限公司董事總經理 TIC Deputy Chairman; Director & General Manager, Hong Thai Travel

#### 業外委員 Non-trade members

 張偉雄先生 Mr Daniel CHEUNG 香港展覽服務有限公司總經理 General Manager, Hong Kong Exhibition Services Ltd

 張玿于女士 Ms Jasminia K CHEUNG 六正有限公司董事 Director, Sixrights Ltd

周素名女士 Ms Billie CHOW
香港理工大學專業進修學院學院高級講師
College Senior Lecturer, SPEED, The Hong Kong Polytechnic University

 朱樂生先生 Mr Antonio CHU 職業訓練局高級顧問
 Senior Adviser, Vocational Training Council

方培城先生 Mr Paul FONG
 (至二零一四年十月三日止 until 3 October 2014)
 旅行代理商註冊處前旅行代理商註冊主任
 Former Registrar of Travel Agents, Travel Agents Registry

黃岳永先生 Mr Erwin HUANG
 香港資訊科技商會教育委員會副主席;電子學習聯盟主席
 Vice Chairman, Education, Hong Kong Information Technology
 Federation; Chairman, elearning Consortium

 彭早敏女士 Ms Priscilla POON 世運顧問有限公司聯席董事 Associate Director, Olympic Consultants Ltd

 鄧天信先生 Mr Terence TANG 嶺南大學持續進修學院航空及酒店實務學系主任兼講師 Lecturer and Department Head of Airline and Hotel Operations, Lingnan Institute of Further Education

 謝思明博士 Dr Tony TSE 議會獨立理事;香港理工大學酒店及旅遊業管理學院助理教授/ 校企合作主任

TIC independent director; Assistant Professor / Programme Director (Industry Partnerships), School of Hotel & Tourism Management, The Hong Kong Polytechnic University

# 國際航空運輸協會代理人計劃聯會旅行社代表 IATA Agency Programme Joint Council (APJC) Agent Representatives

# 首席代表 Chief Representative

• 梁偉強先生 Mr Gary LEUNG 議會業界理事;順達旅遊有限公司董事 TIC trade director; Director, Poloair Travel Ltd

# 代表 Representatives

- 陳建鵬先生 Mr Daniel CHAN 康泰旅行社有限公司副總經理 Deputy General Manager, Hong Thai Travel Services Ltd
- 徐王美倫女士 Mrs Gianna HSU 東和旅遊有限公司董事兼總經理 Director & General Manager, Towa Tours Ltd
- 梁志群先生 Mr Andrew LEUNG JP 議會業界理事;太古旅遊有限公司董事總經理 TIC trade director; Managing Director, Swire Travel Ltd

- 盧輝華先生 Mr Larry LO 西敏旅行社有限公司董事總經理 Managing Director, Westminster Travel Ltd
- 彭銘東先生 Mr Anthony PANG 富聯美國運通旅遊有限公司董事總經理 Managing Director, Farrington American Express Travel Services Ltd
- 沈朝生先生 Mr Jason SHUM 議會業界理事;南華(快捷)旅行社有限公司執行董事 TIC trade director; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel Service Ltd